

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 63 (2001)

**Heft:** 11

**Rubrik:** LT-Aktuell

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

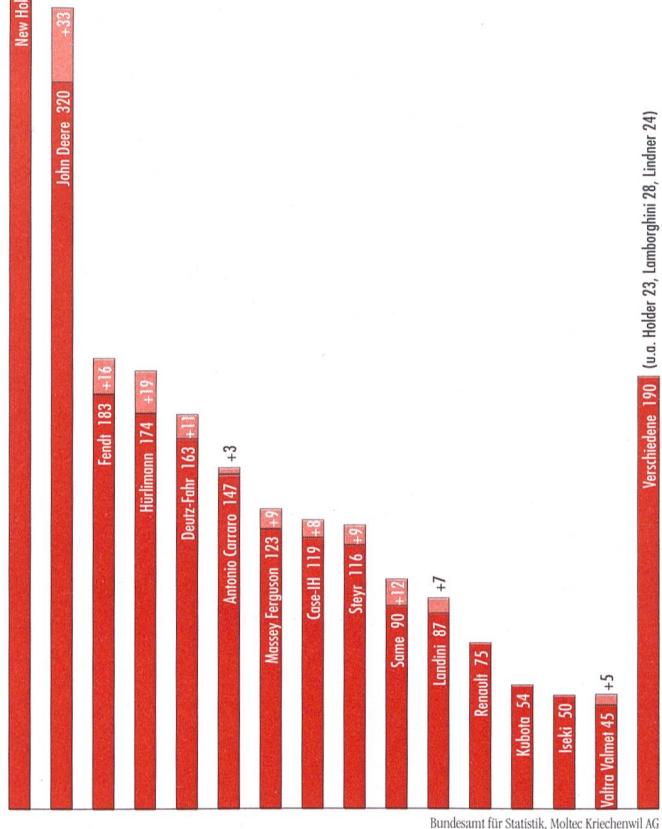
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CH-Traktorstatistik 2001:

Immatrifikationen Januar–August  
Zuwachs im Monat September



Tatkräftig, mit pfiffigen Ideen:

**VALTRA**



**Coole Typen...**

...fürs ganze Jahr.  
...mit effizienter High Technik aus Skandinavien für Feld-, Wald-, Forst- und Winter-einsätze.  
...mit solider, individueller Beratung und technischer Betreuung in der CH und im FL.

Rufen Sie uns an und verlangen Sie Ihre Offerte

**Valtra Traktoren AG**  
CH-8460 Marthalen  
Tel. 052 / 319 17 68  
Fax 052 / 319 33 63  
[www.valtra.com](http://www.valtra.com)

## Verkaufszahlen: Bemerkenswerte Dynamik

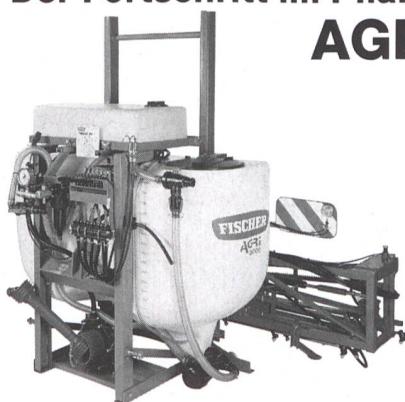
Bis und mit September sind in diesem Jahr gemäss des Bundesamtes für Statistik, bereinigt von Moltec Kriechenwil, 2432 Traktoren (74%) in Verkehr gesetzt worden. Hinzu kommen 843 Fahrzeuge (26%) für die Berglandwirtschaft und Kommunaltechnik (Aebi, Lindner, Reform, Rasant, Schiltrac usw.).

Die Zahlen der Vergleichsperiode des Vorjahrs lauten auf 2374 bzw. 797 Fahrzeuge. Vor einem Jahr erlebten wir ein Kopf-an-Kopf-Rennen von New Holland und John Deere. Dieses Jahr ist an der Spitze die Rangierung nach Stückzahlen klar. Bemerkenswert ist, dass Bucher im Vergleich zum Vorjahr um fast 100 Stück zugelegt und sich auch John Deere um fast 40 mehr verkauften Traktoren im Vergleich zur Vorjahresperiode deutlich verbessert hat. Wenn man alle vier Marken von SDF Schweiz AG zusammenzählen würde, fände man sie nach wie vor an der Spitze der Liste. Auffallend ist ein deutlicher Rück-

gang bei den Hürlimann im Vergleich zum Vorjahr. Dagegen konnte sich von dieser Gruppe Deutz-Fahr mit einem Stückzahlplus von 10 gut halten. Bei Fendt sind die Stückzahlen im Vergleich zum Vorjahr um 30 Einheiten gesunken, während sich MF unter dem Agco-Dach sehr gut hielt. Sehr zufrieden können die Dietiker sein: Case-IH hat sich bei den Stückzahlen gut gehalten, während sich Steyr noch um rund 30 Stück verbesserte. Als Traktorimporteur in der Westschweiz hat Stauffer in Les Thioleyres VD bei Landini die Stückzahl um 25 gesteigert.

Bei den Zweiachsmähdern und Transportern hat sich Aebi und Rasant auf dem Vorjahresniveau gehalten, während Reform um gegen 50 Stück zulegen konnte. Bei den beiden Nischenplayern aus Österreich bzw. der Schweiz musste Lindner empfindliche Einbussen hinnehmen, während Schiltrac sich deutlich verbessern konnte.

## Der Fortschritt im Pflanzenschutz: **AGRI-3000**



Die neuste Generation zum günstigen Preis

- Dosierautomat Ordomat
- 15 m hyd. Balken
- Totaler Düsenschutz
- Strassenbeleuchtung
- Polyäthylen Fass 800 l (auch 1'000 und 1'200 l)
- Frischwassertank mit PURO-System
- Optimal ausrüstbar für jeden Betrieb

Verlangen Sie die Unterlagen bei

**FISCHER**



ADRA 5813

**FISCHER** neue GmbH

Filialen: 1809 Fénis-sur-Corsier,  
3400 Burgdorf,  
8552 Felben-Wellhausen,

Telefon 021 / 921 32 43  
Telefon 034 / 422 12 11  
Telefon 052 / 765 18 21